

Ek o(n)kar sat-nam karta purakh
nirbho nirver akal murat
adžuni sebha(n) gur prasad
džap

ad sač džugad sač he bhi sač
nanak hosi bhi sač |1|

soče soč na hova-i dže soči lakh var
čupe čup na hova-i dže laj raha liv tar

bhukhia(n) bhukh nautari dže ba(n)na(n) puri-a(n) bhar
sehas sianpa(n) lakh hohe ta ik na čale nal

kiv sačiara hoi-e kiv kure tute pal
hukam radža-i čalna nanak likhia nal |1|

hukmi hovan akar hukam na kahia dža-i
hukmi hovan džia hukam mile vadia-i

hukmi utam nič hukam likh dukh sukh pa-i-e
ikna hukmi bakhšis ik hukmi sada bhava-i-e

hukame a(n)dar sabh ko bahar hukam na ko-e
nanak hukme dže budžhe tahaume kahe na ko-e |2|

gave ko tan hove kise tan
gave ko dat džane nisan

gave ko gun vadia-i-a(n) čar
gave ko vadia vikham vičar

gave ko saadž kare tan kheh
gave ko džia le fir deh

gave ko džape dise dur
gave ko vekhe hadra hadur

kathna kathi na ave tot
kath kath kathi koti kot kot

de(n)da de le(n)de thak pahe
džuta džuga(n)tar khahi khahe

hukmi hukam čala-e raho
nanak vigse veparvaho |3|

sača sahib sač na-e bhakhia bhao apar

akheh ma(n)geh dehe dehe dat kare datar

fer ki age rakhi-e džit dise darbar
muhO(n) ki bolan boli-e džit sun dhare piar

amrit vela sač na-o(n) vadia-i vičar
karmi ave kapra nadari mokh duar
nanak eve džani-e sabh ape sačiar |4|

thapia na dža-i kita na ho-e
ape ap nira(n)džan so-e

džin sevia tin pa-ia man
nanak gavi-e guni nidhan

gavi-e suni-e man rakhi-e bhao
dukh parhar sukh ghar le dža-e

gurmukh nada(n) gurmukh veda(n) gurmukh rehia sama-i

gur išar gur gorakh barma gur parbati ma-i

dže hao(n) džana akha(n) nahi(n) kehna kathan na dža-i

gura(n) ik dehe budžha-i
sabhna dži-a(n) ka ik data so me visar na dža-i |5|

tirath nava(n) dže tis bhava(n) vin bhane ke nai kari

džeti sirath upa-i vekha(n) vin karma ki mile la-i

mat vič ratan džavahar manik dže ik gur ki sikh suni

gura(n) ik dehe budžha-i
sabhna dži-a(n) ka ik data so me visar na dža-i |6|

dže džut čare ardža hor dasuni ho-e
nava(n) kha(n)da(n) vič džani-e nal čale sabh ko-e

ča(n)ga nao(n) rakha-e ke džas kirat džag le-e

dže tis nadar na ava-i ta vat na puče ke

kita(n) a(n)dar kit kar dosi dos dhare
nanak nirgun gun kare gun-va(n)tia(n) gun de
teha ko-e na sudžha-i dže tis gun ko-e kare |7|

suni-e sidh pir sur nath
suni-e dharat dhaval akas

suni-e dip lo-a patal
suni-e pohe na sake kal

nanak bhagta(n) sada vigas
suni-e dukh pap ka nas |8|

suni-e isar barma i(n)d
suni-e mukh salahan ma(n)d

suni-e džog džugat tan bhed
suni-e sasat simrit ved

nanak bhagta(n) sada vigas
suni-e dukh pap ka nas |9|

suni-e sat sa(n)tokh gian
suni-e ath-sath ka išnan

suni-e par par pav-eh man
suni-e lage sehadž dhian

nanak bhagta(n) sada vigas
suni-e dukh pap ka nas |10|

suni-e sera guna ke gah
suni-e sekh pir patsah

suni-e a(n)dhe paveh raho
suni-e hate hove asgaho

nanak bhagta(n) sada vigas
suni-e dukh pap ka nas |11|

ma(n)ne ki gat kahi na dža-e
dže ko kahe piče pačhuta-e

kagad kalam na likhan-har
ma(n)ne ka beh karan vičar

esa nam nira(n)džan ho-e
dže ko ma(n)n džane man ko-e |12|

ma(n)ne surat hove man budh
ma(n)ne sagal bhavan ki sudh

ma(n)ne muhe čota na kha-e
ma(n)ne džam ke sath na dža-e

esa nam nira(n)džan ho-e
dže ko ma(n)n džane man ko-e |13|

ma(n)ne marag thak na pa-e
manne pat sio pargat dža-e

ma(n)ne mag na čale pa(n)th
ma(n)ne dharam seti sanba(n)dh

esa nam nira(n)džan ho-e
dže ko ma(n)n džane man ko-e |14|

ma(n)ne paveh mokh duar
ma(n)ne parvare sadhar

ma(n)ne tare tare gur sikh
ma(n)ne nanak bhavah na bhikh

esa nam nira(n)džan ho-e
dže ko ma(n)n džane man ko-e |15|

pa(n)č parvan pa(n)č pardhan
pa(n)če paveh dargeh man

pa(n)če soheh dar radžan
pa(n)ča ka gur ek dhian

dže ko kahe kare vičar
karte ke karne nahi sumar

dhOl dharam da-i-a ka put
sa(n)tokh thap rakhia džin sut

dže ko budžhe hove sačiar
dhavale upar keta bhar

dharti hor pare hor hor
tis te bhar tale kavan džor

dži-a džat ra(n)ga ke nav
sabhna likhia vuri kalam

eh lekha likh džane ko-e
lekha likhia keta ho-e

keta tan sualeho rup
keti dat džane kOn kut

kita pasao eko kava-o
tis te hoe lakh dari-ao

kudrat kavan kaha(n) vičar

varia na džava(n) ek var
džo tudh bhav sa-i bhali kar
tu sada salamat nira(n)kar |16|

asa(n)kh džap asa(n)kh bha-o
asa(n)kh pudža asa(n)kh tap ta-o

asa(n)kh gra(n)th mukh ved path
asa(n)kh džog man raheh udas

asa(n)kh bhagat gun gian vičar
asa(n)kh sati asa(n)kh datar

asa(n)kh sur muh bhakh sar
asa(n)kh mon liv lae tar

kudrat kavan kaha(n) vičar
varia na džava(n) ek var

džo tudh bhav sa-i bhali kar
tu sada salamat nira(n)kar |17|

asa(n)kh murakh a(n)dh ghor
asa(n)kh čor haramkhor
asa(n)kh amar kar džah džor

asa(n)kh galvadh hatia kamahe
asa(n)kh papi pap kar džah

asa(n)kh kuriar kure firahe
asa(n)kh malečh mal bhakh khahe

asa(n)kh ni(n)dak sir kareh bhar
nanak nič kahe vičar
varia na džava(n) ek var

džo tudh bhav sa-i bhali kar
tu sada salamat nira(n)kar |18|

asa(n)kh nav asa(n)kh thav
aga(n)m aga(n)m asa(n)kh lo-a
asa(n)kh kaheh sir bhar ho-e
akhri nam akhri salah
akhri gian git gun gah

akhri likhan bolan ban
akhra(n) sir sa(n)džog vakhan

džin eh likhe tis sir nahe
dživ furma-e tiv tiv pahe

džeta kita teta na-o(n)
vin nave nahi ko tha-o

kudrat kavan kaha(n) vičar
varia na džava(n) ek var

džo tudh bhav sa-i bhali kar
tu sada salamat nira(n)kar |19|

bhari-e hath per tan deh
pani dhote utras kkeh

mut paliti kapar ho-e
de sabun la-i-e oho dho-e

bhari-e mat papa(n) ke sa(n)g
oho dhope nave ke ra(n)g

pu(n)ni papi akhan nahe
kar kar karna likh le džaho

ape bidž ape hi khaho
nanak hukmi avho džaho |20|

tirath tal da-i-a dat dan
dže ko pave til ka man

sunia ma(n)nia man kita bha-o
a(n)targat tirath mal na-o

sabh gun tere me nahi(n) ko-e
vin gun kite bhagat na ho-e

su-ast ath bani barma-o
sat suhan sada man ča-o

kavan su vela vakhat kavan kavan thit kavan var

kavan se ruti maho kavan džit hoa akar

vel na pa-i-a pa(n)dati dže hove lekh puran
vakhat na pa-io kadi-a(n) dže likhan lekh kuran

thit var na džogi džane rut maho na ko-i
dža karta sirthi kao sadže ape džane so-i

kiv kar akha kiv salahi ki-o varni kiv džana

nanak akhan sabh ko akhe ik-du ik siana

vada sahib vadi na-i kita dža ka hove
nanak dže ka apO džane age ga-i-a na sohe |21|

patala patal lakh agasa agas
orak orak bhal thake ved kehan ik vat
sehas athareh kehan kateba asulu ik dhat

lekha hoi ta likhi-e lekhe hoi vinas
nanak vada akhi-e ape džane ap |22|

salahi salahe eti surat na pa-i-a
nadi-a(n) ate vah paveh samu(n)d na džani-eh

samu(n)d sah sultan girha seti mal dhan
kiri tul na hovni dže tis manaho na visar-eh |23|

a(n)t na sifti kehan na a(n)t
a(n)t na karne den na a(n)t

a(n)t na vekhan sunan na a(n)t
a(n)t na džape kia man ma(n)t
a(n)t na džape kita akar
a(n)t na džape paravar

a(n)t karan kete bil-lahe
ta ke a(n)t na pa-e džah

eh a(n)t na džane ko-e
bahuta kahi-e bahuta ho-e

vala sahib uča tha-o
uče upar uča na-o(n)

evad uča hove ko-e
tis uče kao džane so-e

dževad ap džane ap ap
nanak nadri karmi dat |24|

bahuta karam likhia na dža-e
vada data til na tama-e

kete ma(n)geh džodh apar
ketia ganat nahi vičar
kete khap tuteh vekar

kete le le mukar pahe
kete murakh khahi khahe

ketia(n) dukh bhukh sad mar
ehe bhe dat teri datar

ba(n)d khalasi bhane ho-e
hor akhe na sake ko-e

dže ko kha-ek akhan pa-e
oho džane džetia(n) muhe kha-e

ape džane ape de-e
akheh se bhe ke-i ke-e

džisno bakhse sifat salah
nanak patisahi patisah |25|

amul gun amul vapar
amul vapari-e amul bha(n)dar

amul aveh amul le džāhe
amul bha-e amul samahe

amul dharam amul diban
amul tul amul parvan

amul bakhšiš amul nišan
amul karam amul furman

amulo amul akhia na džā-e
akh akh rahe liv la-e

akheh ved path puran
akheh pare kareh vakhian

akheh barme akheh i(n)d
akheh gopi te govi(n)d

akheh isar akheh sidh
akheh kete kite budh

akheh danav akheh dev
akheh sur nar mun džān sev

kete akheh akhan pahe
kete keh keh uth uth džāhe

ete kite hor kareh
ta(n) akh na sakeh ke-i ke-e

dževad bhavē tevad ho-e

nanak džane sača so-e

dže ko akhe bol vigar
ta likhi-e sir gavara(n) gavar |26|

so dar keha so ghar keha džit beh sarab samale

vadže nad anek asa(n)kha(n) kete vavan-hare
kete pag pari si-o(n) kahian kete gavan-hare

gaveh tuhno paon pani besa(n)tar
gave radža dharam duare
gaveh čit gupat likh džaneh likh likh dharam vičare

gaveh isar barma devi sohan sada savare

gaveh i(n)d i(n)dasan betke devtia(n) dar nale

gaveh sidh samadhi a(n)dar gavan sadh vičare

gavan džati sati sa(n)tokhi gaveh vir karare
gavan pa(n)dit paran rakhesar džut džut veda(n) nale

gaveh mohani-a(n) man mohan surga(n) mačh pa-i-ale

gavan ratan upa-e tere ath-sath tirath nale

gaveh džodh mahabal sura gaveh khani čare
gaveh koha(n)d ma(n)dal varbha(n)da kar kar rakhe dhare

se-i tudh no gaveh džo tudh bhavan rate tere bhagat rasale

hor kete gavan se me čit na avan nanak kia vičare

soi soi sada sač sahib sača sači na-i
he bhi hosi dža-i na džasi račna džin rača-i

ra(n)gi ra(n)gi bhati kar kar džinsi ma-i-a džin upa-i

kar kar vekhe kita apna dživ tis di vadia-i

džo tis bhav so-i karsi hukam na karn dža-i

so pat-saho saha pah-sahib nanak rehan radža-i |27|

mu(n)da sa(n)tokh saram pat džholi dhian ki kar-e bibhut

khi(n)tha kal kuari ka-i-a džugat da(n)da partit

a-i pa(n)thi sagal džamati man džite džag džit

ades tise ades

ad anil anad anahat džug džug eko ves |28|

bhugat gian da-i-a bha(n)darán ghat ghat vadžeh nad

ap nath nathi sabh dža(n)ki ridh sidh avara sad

sa(n)džog vidžog du-e kar čalaveh lekhe aveh bhag

ades tise ades

ad anil anad anahat džug džug eko ves |29|

eka ma-i džugat vi-a-i tin čele parvan

ik sa(n)sari ik bha(n)dari ik lae diban

dživ tis bhavé tivé čalave dživ hove furman

oho vekhe ona nadar na ave vahuta eh vidan

ades tise ades

ad anil anad anahat džug džug eko ves |30|

asan lo-e lo-e bha(n)dar

džo kič pa-i-a su eka var

kar kar vekhe sirdžan-har

nanak sače ki sači kar

ades tise ades

ad anil anad anahat džug džug eko ves |31|

ik-du džibhO lakh hohe lakh hoveh lakh vis

lakh lakh gera akhieš ek nam džagdis

et rahe pat pavari-a(n) čari-e ho-e ikis

sun gala(n) akas ki kita(n) a-i ris

nanak nadari pa-i-e kuri kure this |32|

akhan džor čupe neh džor

džor na ma(n)gan den na džor

džor na dživan maran neh džor

džor na radž mal man sor

džor na surti gian vičar

džor na džutti čhute sa(n)sar

džis hath džor kar vekhe so-e
nanak utam nič na ko-e |33|

rati ruti thiti var
pavan pani agni patal
tis vič dharti thap rakhi dharam sal

tis vič dži-a džugat ke ra(n)g
tin ke nam anak ana(n)t

karami karami ho-e vičar
sača ap sača darbar

tithe sohan pa(n)č parvan
nadri karam pave nisan

kač paka-i othe pa-e
nanak ga-i-a džape džā-i |34|

dharam kha(n)d ka eho dharam
gian kha(n)d ka akh-ho karam

kete pavan pani vesa(n)tar kete kan mahes
kete barme gharat ghari-eh rup ra(n)g ke ves

ketia(n) karam bhumi mer kete kete dhu updes

kete i(n)d ča(n)d sur kete kete ma(n)dal des

kete sidh budh nath kete kete devi ves
kete dev danav mun kete kete ratan samu(n)d

ketj-a(n) khani keti-a(n) bani kete pat nari(n)d

keti-a(n) surti sevak kete nanak a(n)t na a(n)t |35|

gian kha(n)d meh gian parča(n)d
tithe nad binod kod ana(n)d

saram kha(n)d ki bani rup
tithe gharat ghari-e bahut anup

ta(n) ki-a(n) gala(n) kathi-a(n) na džāhe
dže ko kahe piče pačhuta-e

tithe ghari-e surat mat man budh
tithe ghari-e sura(n) sidha(n) ki sudh |36|

karam kha(n)d ki bani džor

tithe hor na ko-i hor

tithe džodh mahabal sur
tin meh ram rahe-a bharpur

tithe sito sita mahema mahe
ta ke rup na kathne džahe

na ohe mareh na thage džare
džin ke ram vase man mahe

tithe bhagat vseh ke lo-a
kareh ana(n)d sača man so-e

sač kha(n)d vase nira(n)kar
kar kar vekhe nadar nihāl

tithe kha(n)d ma(n)dal varbha(n)d
dže ko kathe ta a(n)t na a(n)t

tithe loa loa akar
dživ dživ hukam tive tiv kar

vekhe vigase kar vičar
nanak kathna karara sar |37|

džat pahara dhiradž suniar
aharan mat ved hathia-ar

bha-o khala agan tap ta-o
bha(n)da bha-o a(n)mrit tit dhal

ghari-e sabad sači taksal
džin kao nadar karam tin kar
nanak nadri nadar nihāl |38|

Salok

pavan guru pani pita mata dharat mahat
divas rat du-e da-i da-i-a khele sagal džagat

ča(n)gja-a-i-a(n) buri-a-i-a(n) vače daaram hadur

karmi apo apni ke nere ke dur

džini nam dhi-a-i-a gae masakat ghal
nanak te mukh udžle keti čhuti nal ||1|

Wahe guru dži ka khalsa
Wahe guru dži khi fateh